

Irish Standard I.S. EN 15869-3:2010

Inland navigation vessels - Electrical shore connection, three phase current 400 V, up to 63 A, 50 Hz - Part 3: On-board unit, safety requirements

 $\ensuremath{\mathbb O}$ NSAI 2010 $\hfill No copying without NSAI permission except as permitted by copyright law.$

Incorporating amendments/corrigenda issued since publication:

The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal documents:

I.S. xxx: Irish Standard – national specification based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

S.R. xxx: Standard Recommendation - recommendation based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

SWIFT xxx: A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the participants of an NSAI workshop.

<i>This document replaces:</i> EN 15869-3:2010	EN 15960 2.2010			<i>Published:</i> 3 February, 2010				
This document was publishe under the authority of the N and comes into effect on: 8 August, 2010		ICS number: 47.020.60 47.060						
NSAI 1 Swift Square, Northwood, Santry Dublin 9	T +353 1 807 3800 F +353 1 807 3838 E standards@nsai.ie W NSAI.ie		57 6729					
Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann								

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EN 15869-3

EUROPÄISCHE NORM

February 2010

ICS 47.020.60; 47.060

English Version

Inland navigation vessels - Electrical shore connection, three phase current 400 V, up to 63 A, 50 Hz - Part 3: On-board unit, safety requirements

Bateaux de navigation intérieure - Connexion au réseau électrique terrestre, courant triphasé 400 V, à 63 A, 50 Hz -Partie 3: Unité à bord, exigences de sécurité Fahrzeuge der Binnenschifffahrt - Elektrischer Landanschluss, Drehstrom 400 V, bis 63 A, 50 Hz - Teil 3: Bordseitiger Teil, sicherheitstechnische Anforderungen

This European Standard was approved by CEN on 25 December 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2010 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. EN 15869-3:2010: E

EN 15869-3:2010 (E)

Contents

Page

Forewo	ord	3
Introdu	iction	4
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	5
4 4.1 4.2 4.2.1 4.2.2	Safety requirements Cable set Feed unit General	7 9 9
4.2.3	Mechanical safety Electrical safety	
5 5.1 5.2	Designation Cable set Feed unit	.10 .10
6 6.1 6.2	Marking Cable set Feed unit	.11
7	Manufacturer's declaration of conformity	.11

Figures

Figure 1 — Example of a cable set with extension	. 7
Figure 2 — Block diagram of a feed unit	. 9

Tables

Table 1 –	- Maximum	length of a	cable set and	extension	
	maximani	iongin or i	Subio Col una		 •••••••

Foreword

This document (EN 15869-3:2010) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 15 "Inland navigation vessels", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2010.

EN 15869, Inland navigation vessels — Electrical shore connection — Three-phase current 400 V, up to 63 A, 50 Hz comprises:

- Part 1: General requirements
- Part 2: Onshore unit, safety requirements
- Part 3: On-board unit, safety requirements

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

EN 15869-3:2010 (E)

Introduction

Inland navigation vessels are equipped with a variety of electrical loads operating at 230 V or 400 V. While underway, continuous electrical power supply is provided by the onboard system from generators driven by diesel engines. When the vessel is berthed, these generators have to remain in operation if there is no suitable onshore power supply available. In some cases, this leads to intense noise pollution both for the crew on the vessel itself and on other vessels lying alongside and also for residents ashore. The exhaust fumes are an additional pollution factor.

The electrical shore connections specified in this standard make it possible to provide the vessels with an electrical power supply while berthed and to eliminate noise and exhaust pollution. This calls for a uniform Europe-wide connection that can be activated and deactivated by the vessel's crew in all ports and berths, if possible, without requiring any assistance from shore-based personnel. This standard contains electrical safety requirements for the prevention of hazards in making, using and breaking the shore connection.

Furthermore, cashless settlement for the electricity used shall be possible, ideally a standard Europe-wide payment system.

Electrical shore connections with a permissible current of over 63 A as used for passenger ships with a hotelling function are not covered by this standard.

1 Scope

This European Standard specifies requirements applicable to equipment for shore-to-vessel supply of threephase 400 V electrical power up to 63 A and a frequency of 50 Hz to berthed inland navigation vessels.

This part of the European Standard specifies safety requirements for the connection cable and the on-board unit of the electrical shore connection.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 15869-1, Inland navigation vessels — Electrical shore connection, three phase current 400 V, up to 63 A, 50 Hz — Part 1: General requirements

EN 15869-2, Inland navigation vessels — Electrical shore connection, three phase current 400 V, up to 63 A, 50 Hz — Part 2: Onshore unit, safety requirements

EN 60076-1, Power transformers — Part 1: General (IEC 60076-1:1993, modified)

EN 60309-1, Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes — Part 1: General requirements (IEC 60309-1:1999)

EN 60309-2, Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes — Part 2: Dimensional interchangeability requirements for pin and contact-tube accessories (IEC 60309-2:1999)

EN 60309-4, Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes — Part 4: Switched socket-outlets and connectors with or without interlock (IEC 60309-4:2006, modified)

EN 60529, Degrees of protection provided by enclosures (IP code) (IEC 60529:1989)

HD 22.16 S2, Cables of rated voltages up to and including 450/750 V and having cross-linked insulation — Part 16: Water resistant polychloroprene or equivalent synthetic elastomer sheathed cables

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

electrical shore connection

equipment consisting of electrical power-supply station, cable set and feed unit for the supply of electrical power to inland navigation vessels in ports and at berths

[EN 15869-1:2010]

3.2

electrical power-supply station

shore-side part of the electrical shore connection with one or more connector units

[EN 15869-1:2010]



This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

Product Page

S Looking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore

> Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation